

Wireless Charging Tray

Cupra · Seat · Skoda · VW*

*Modelle mit Wireless Charging oder Koppelantenne ab Werk

*Models with wireless charging (OEM) or coupling antenna device (OEM)

INBAY

WIRELESS CHARGING

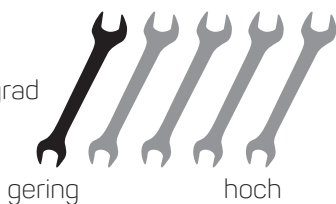
10W: 241320-01-1

15W: 241320-01-2

D

EINBAUANLEITUNG

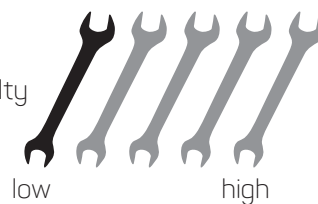
Schwierigkeitsgrad



GB

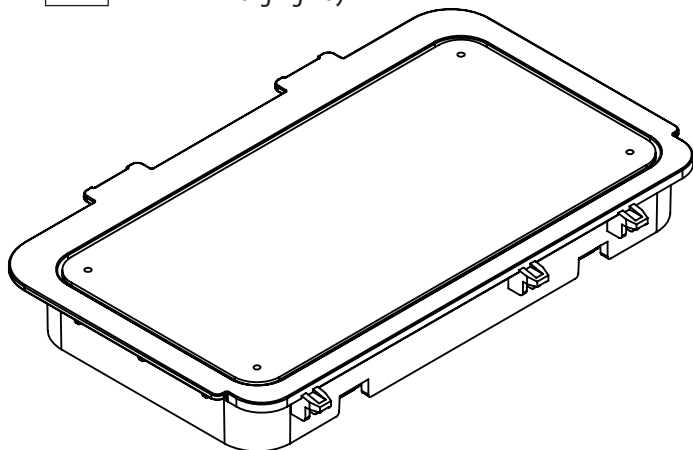
INSTALLATION GUIDE

level of difficulty



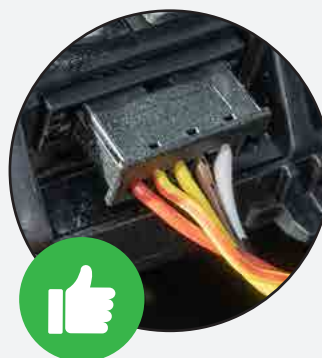
A

Wireless Charging Einsatz
Wireless charging tray



B

Anschlusskabel für Cupra / Seat / Skoda / VW OEM Stecker
Connector for Cupra / Seat / Skoda / VW OEM plug



ACHTUNG!

Nur für Cupra / Seat / Skoda / VW
mit schwarzem OEM-Stecker und dieser Kabelbelegung.
Fahrzeuge mit beige Stecker sind nicht kompatibel!

CAUTION!

Only for Cupra / Seat / Skoda / VW
with black OEM plug and this cable assignment.
Models with a beige plug are not compatible!

ACHTUNG! Die Ladefunktionsanzeige
im Fahrzeugdisplay wird nicht unterstützt.

CAUTION! The charging function display
in the vehicle display is not supported.

Sachgemäße Installation unter Beachtung dieser Einbauanleitung erforderlich. Achten Sie auf korrekte Anschlüsse. Verlegen Sie die Kabel so, dass Sie weder geknickt, gequetscht oder beschädigt werden können. Sorgen Sie dafür, dass sich die Kabel nicht in Gegenständen verfangen können.

Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, welche durch unsachgemäße Installation oder Nutzung verursacht wurden. Verwenden Sie darum ausschließlich das mitgelieferte Montagematerial.

Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr.

Das „Qi“ Logo ist Warenzeichen des „Wireless Power Consortium“

An appropriate installation in observance of these operating instructions is necessary. Please make sure the wiring is arranged so it is not bended or crimped due to the risk of cable break. Make sure that all connections are correct. Route the cable away from moving parts, do not allow the cable to be entangled, pinched or damaged in any way.

We will not be liable for damage due to improper installation or utilization. Use the specified accessory parts to prevent product failure.

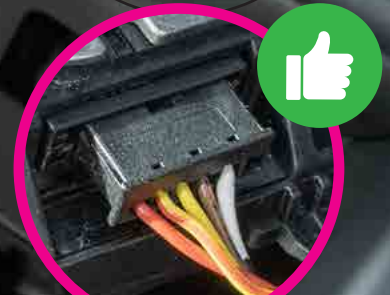
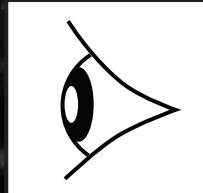
Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

The “Qi” symbol is a trademark of the “Wireless Power Consortium”

ACHTUNG! Nur für Cupra / Seat / Skoda / VW
mit diesem schwarzen OEM-Stecker und dieser Kabelbelegung
Fahrzeuge mit beige Stecker sind nicht kompatibel!

CAUTION! Only for Cupra / Seat / Skoda / VW
with this black OEM plug and this cable assignment
Models with a beige plug are not compatible!

OEM Wireless Charging Modul oder Koppelantenne
OEM Wireless Charging unit or Coupling Antenna



Koppelantenne (Anschluss) entfällt
Coupling antenna (connector) is omitted

Auf diesen OEM-Anschluss prüfen:
Schwarzer Stecker mit dieser Belegung

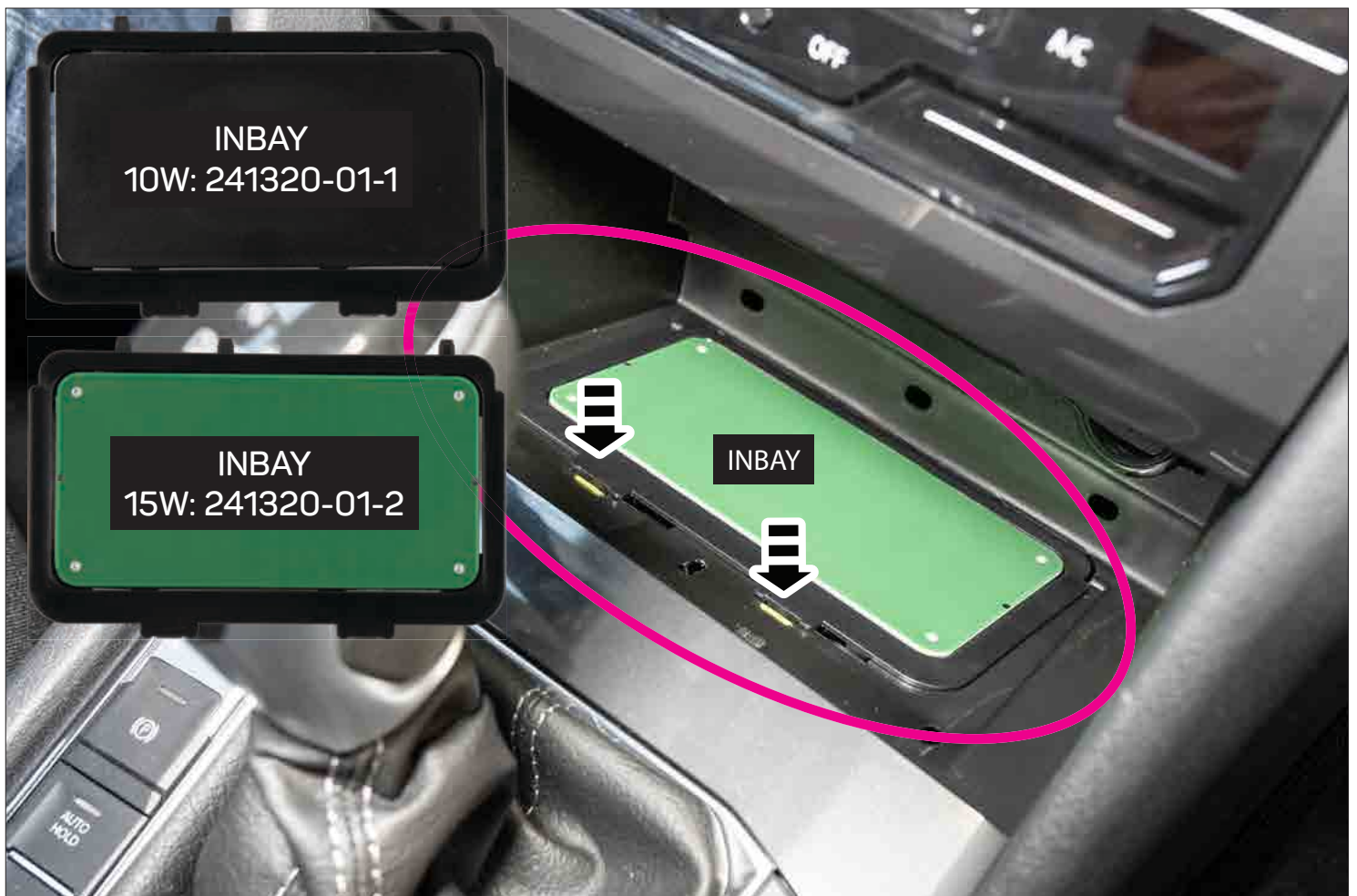
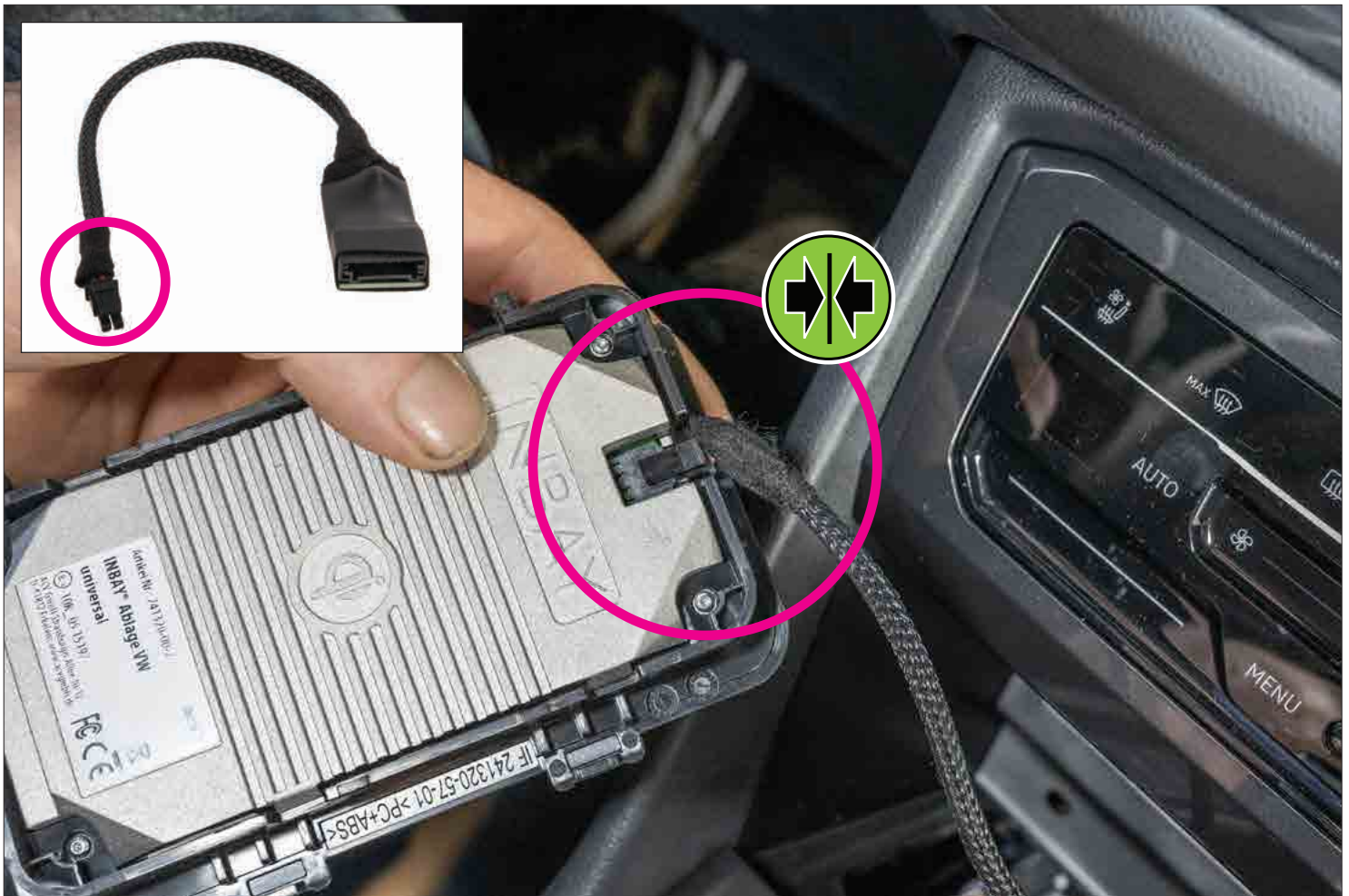
Check for this OEM-Connector:
Black plug with this cable assignment

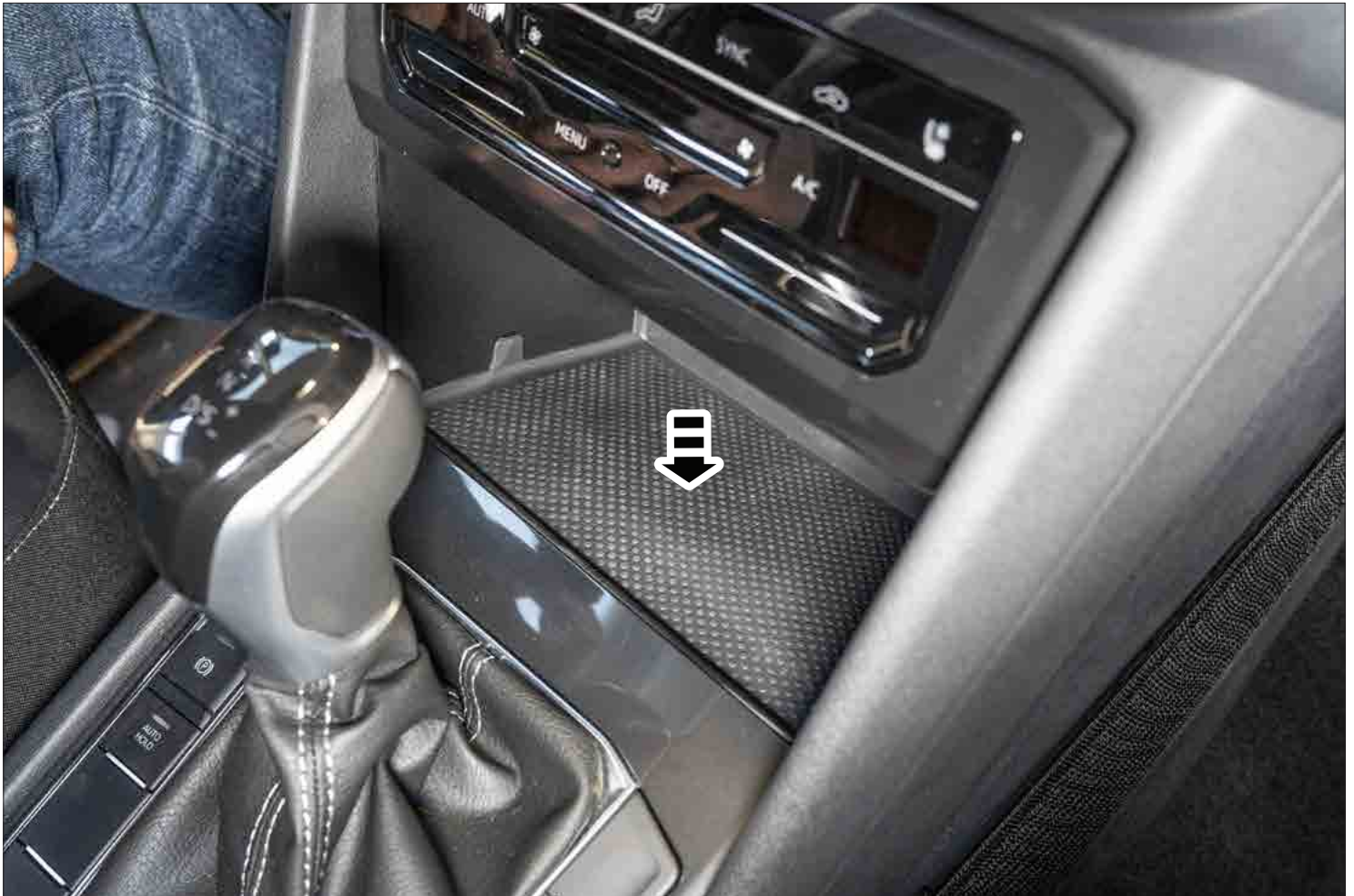
Beispiel-Installation / Sample installation
Cupra · Seat · Skoda · VW











INTEGRATED FOREIGN OBJECT DETECTION (FOD)



WICHTIGE INFORMATION:

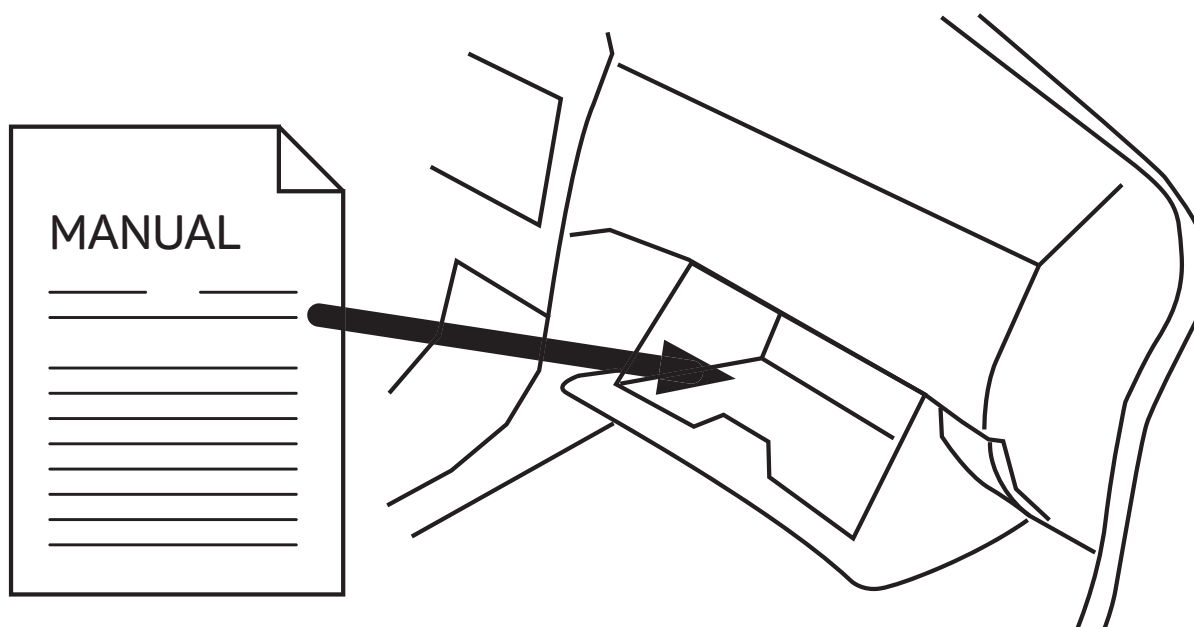
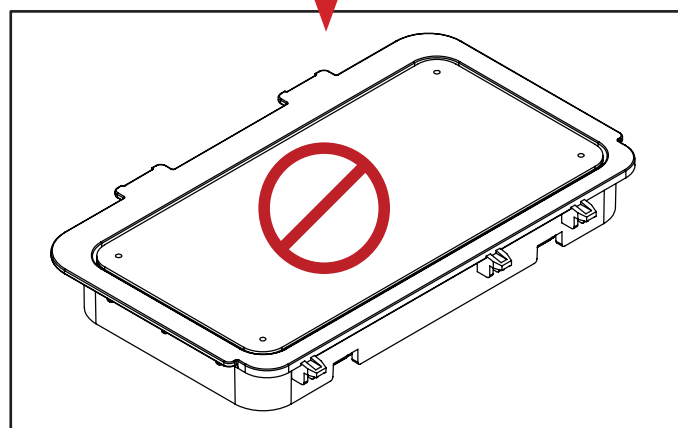
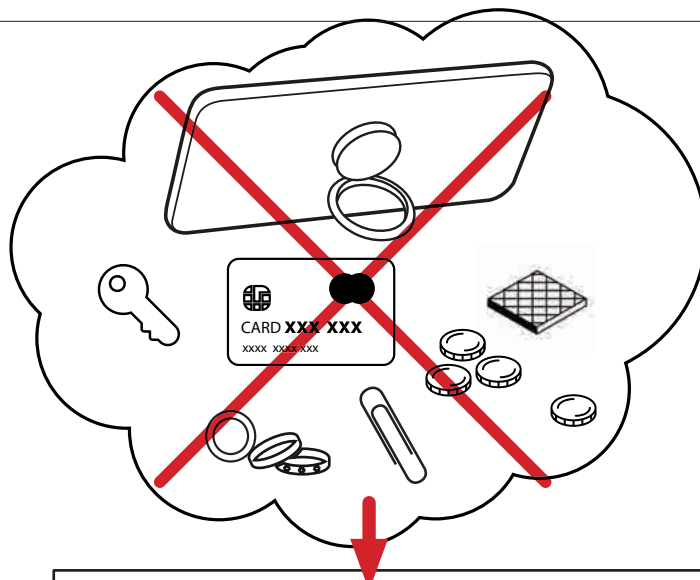
Bitte legen Sie keine anderen Gegenstände wie z.B. Münzen, Kreditkarten etc. in die INBAY Ablage. **Insbesondere Smartphones mit angebrachtem Ring Ständer dürfen nicht verwendet werden** - da ansonsten aus Sicherheitsgründen der Ladevorgang durch die integrierte Fremdeilerkennung (FOD) gestoppt wird.

IMPORTANT INFORMATION:

Please don't place any other objects such as coins, credit cards etc. onto the INBAY surface. **Especially smartphones with attached ring stand holder must not be used!** - otherwise the integrated Foreign Object Detection (FOD) will interrupt wireless charging for safety reasons.

10W: 241320-01-2		
Input Voltage	12V (DC)	
Output Voltage	5V	9V
Output Current	1.1A	1.2A
Output Power	5W	10W

15W: 241320-01-2			
Input Voltage	12V (DC)		
Output Voltage	5V	9V	9V
Output Current	1.1A	1.2A	1.6A
Output Power	5W	10W	15W



WICHTIG! NACH DER INSTALLATION MUSS DIESE EINBAUANLEITUNG IN DAS HANDSCHUHFACH DES KUNDENFAHRZEUGS GELEGT WERDEN.

IMPORTANT! AFTER INSTALLATION THE MANUAL HAS TO BE PLACED INTO THE DASH BOARD OF THE CUSTOMER'S CAR.

[illegible]